

小淘气尼古拉-2

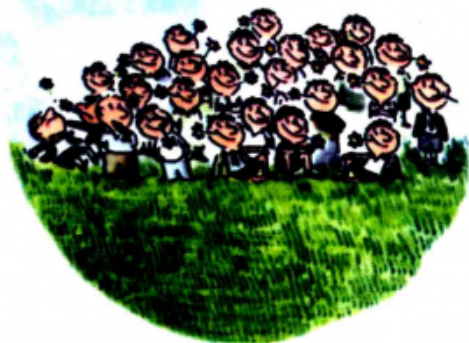
# 小淘气 尼古拉 和他的死党们

桑贝/葛西尼 著 高宪如 译



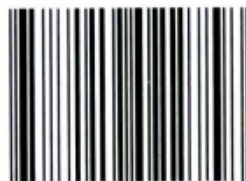
外文出版社

**全世界最诙谐幽默的童言童语，  
广受大人小孩深爱的畅销书。**



亚斯特是爱吃鬼，下课要吃好多三明治。  
克劳岱是全班成绩最差的，每节课都被老师罚站。  
阿南是老师最喜欢的学生，但他很爱哭！  
还有鲁夫、杰夫、奥得和马尚，都是一起闯祸的好朋友。  
气泡眼先生是学监，每次看到小淘气和他的死党们，总是很紧张很伤心的样  
真是好奇怪！  
这次克劳岱戴上了眼镜，大家都好羡慕。  
马尚会变魔术，到底是真的假的？  
这群勇猛的运动小将又会创出什么新鲜的游戏呢？  
巡回车要来学校做身体检查，  
又会发生什么离奇有趣的事呢？  
等着看吧！爆笑大队入侵喽！

ISBN 7-119-02275-X



9 787119 022758 >

定价：9.50元

## 图书在版编目(CIP)数据

小淘气尼古拉和他的死党们/(法)葛西尼(Gosciny)著;(法)桑贝(Sempe)绘图;高宪如译.-北京:外文出版社,1998

(小淘气尼古拉)

ISBN 7-119-02275-X

I.小… II.①葛…②桑…③高… III.儿童文学-图画故事-法国-现代 IV. I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(98)32363号

外文出版社网址: <a href="http://www.flp.com.cn">http://www.flp.com.cn</a> 外文出版社电子信箱: <a href="mailto:info@flp.com.cn">info@flp.com.cn</a> <a href="mailto:sales@flp.com.cn">sales@flp.com.cn</a>
---

·著作权合同登记图字:01-98-2140

小淘气尼古拉丛书

小淘气尼古拉和他的死党们

作者	葛西尼			
绘图	桑贝			
译者	高宪如			
责任编辑	曾惠杰			
封面设计	安洪民			
出版发行	外文出版社			
社址	北京市百万庄大街24号	邮政编码	100037	
电话	(010)68320579(总编室)			
	(010)68329514/68327211(推广发行部)			
印刷	煤炭工业出版社印刷厂			
经销	新华书店/外文书店			
开本	24开(184×172毫米)	字数	70千字	
印数	00001-15000册	印张	5.5	
版次	1998年11月第1版第1次印刷			
装别	平			
书号	ISBN 7-119-02275-X/1·548			
定价	9.50元			

版权所有 侵权必究

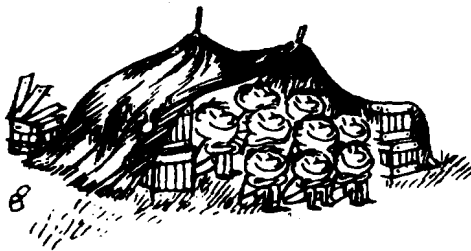
小淘气尼古拉 - 2

---

# 小淘气尼古拉 和他的死党们

桑贝/绘图

葛西尼/著





# 目录

- 克劳岱竟然戴眼镜! .....5
- 新鲜空气棒透了.....15
- 都是色笔惹的祸.....23
- 露营.....31
- 我们上电台了呀.....39
- 玛莉·艾维姬.....47
- 集邮记.....55
- 魔术师马尚.....63
- 下雨天.....71
- 下象棋.....79
- X光风波.....87
- 新书店.....95
- 鲁夫病了.....103
- 运动小将们.....111
- 手语暗码.....119
- 玛莉·艾维姬的生日.....125







## 克劳岱竟然戴眼镜!

今天早上克劳岱走进校门时，我们都大吃一惊，因为他鼻子上竟然架了副眼镜!

克劳岱是我一个很好的朋友，总是拿班上最后一名，也许就因为这样，大人才要他戴眼镜吧?!

“医生跟我爸妈说，我老是拿最后一名，可能是因为我上课时看不见老师在黑板上写些什么。”克劳岱跟我们说，“所以，我爸妈就带我去眼





他戴眼镜耶!

克劳岱戴眼镜了!

克劳岱戴眼镜!

克劳岱戴眼镜耶!

克劳岱戴眼镜!

克劳岱戴眼镜!

克劳岱戴眼镜!

戴眼镜

好幸运哦!

哇!好漂亮的眼镜!

克劳岱戴眼镜!



镜店。在那里，一个戴了眼镜的先生用一种仪器检查我的眼睛，一点儿都不痛，然后他又叫我看一堆字母，什么意义也没有。最后，他给了我一副眼镜，就是这副！嘿！嘿！我再也不会是最后一名了。”

他这副眼镜的由来有点让我不解。因为克劳岱上课老是打瞌睡，才会看不见黑板上写些什么东西。



不过，也许这副眼镜可以防止他打瞌睡吧！而且真的，班上老拿第一名的阿南，就是班上唯一戴眼镜的人。也因为这样，我们才常常没办法揍他——虽然我们都很想。

阿南对克劳岱戴眼镜这件事非常不高兴。他是老师的得意门生，很怕哪个人哪天抢了他第一名的宝座，而我们一想到以后会是克劳岱拿第一名就很高兴，因为他是个帅极了的朋友。

“看到我的眼镜没？”克劳岱挑衅地问阿南，“从现在开始，我就是班上的第一名了，以后老师只会叫我去拿图片教材、擦黑板，你去一边凉快吧！”

“不会！不可能！”阿南回答说，“我才是第一名！你没权利戴眼镜到

学校来。”

“我没权利?别说笑了!”克劳岱回答道,“你再也不会是班上唯一的模范生了,哈哈!”

“我要叫我爸帮我买副眼镜,这样我也会是第一名。”鲁夫说。

“我们干脆叫我们的爸爸都去帮我们买副眼镜,这样一来,不都可以拿第一,当模范生了吗?”杰夫兴奋地大叫。

这时,可怕的事发生了,阿南开始发了疯似地大哭大叫,他说我们这是作弊的行为,没有人有权利拿第一名。接着又抱怨说没人喜欢他,他好伤心,要去自杀。说着说着,气泡眼先生来了。气泡眼先生是我们的学监,改天我会跟大家解释我们为什么叫他气泡眼。

“这儿发生什么事了?”气泡眼先生大吼,“阿南,你怎么哭成这样?好好看着我的眼睛跟我说!”

“他们都要戴眼镜!”阿南一面说一面打嗝。



气泡眼先生看看阿南，又看看我们，对我们说：“你们全都看着我的眼睛，听我说！我懒得管你们的烂帐，我要说的是，不要再让我听到你们的声音，否则我会严厉处分。阿南，别再哭了！去喝口水。其他的人，别再给我出难题了。”

还继续打嗝的阿南跟气泡眼先生走了。

“喂！我们上课被叫起来问话的时候，能不能借一下你的眼镜？”我问克劳岱。

“对，还有考试的时候！”马尚接着说。

“考试的时候，我也要戴呀！”克劳岱回答道，“因为，我如果没考第一名，我爸就会知道我没戴眼镜。他不喜欢我把东西借给别人，要是被他知道，我就惨了。至于被叫的时候嘛，我倒是可以考虑考虑。”

克劳岱真是个够意思的朋友。

接着我跟他借眼镜来戴戴看。真搞不懂呀，他要怎么拿第一名？戴上他的眼镜，东西都变得歪七扭八的，往下看脚的时候，觉得它们都要贴到脸上来了。接着，我把眼镜递给杰夫，他再拿给鲁夫，之后是乔辛、马尚，奥得戴上上去的时候还故意装成斜眼，惹得我们哈哈大笑。当亚斯特也想试戴的时候，发生了一段小插曲——

“你不行！”克劳岱说，“你满手都是奶油，会弄脏我的眼镜。洗眼



镜又很麻烦，我爸会罚我不能看电视。而且我不要让一双沾满奶油的手弄脏了我的眼镜，害我又是班上最后一名。”

说完，克劳岱把眼镜重新戴上，可是，这下子，亚斯特不高兴了。

“你要吃我这双沾满奶油的手的拳头吗？”亚斯特问克劳岱。

“你不能打我！”克劳岱说，“因为我现在戴了眼镜，哈！哈！”

“好，把眼镜拿掉！”亚斯特说。

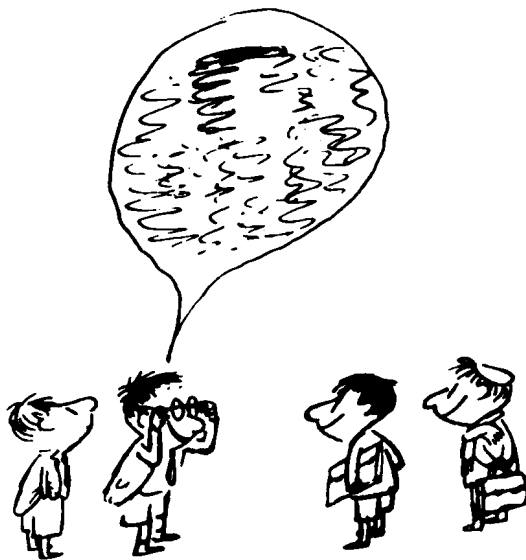
“我才不要呢！”克劳岱说道。

“所有班上第一名都是一个样。”亚斯特气愤地说，“胆小鬼！”

“我是胆小鬼？”克劳岱大吼。

“对，因为你戴了副眼镜。”亚斯特吼回去。

“好，我们就来瞧瞧谁才是胆小鬼！”克劳岱一面吼叫，一面摘下他的眼镜。



他们两个人都气得脸色发青，可是还没等他们打起来，气泡眼先生就跑来了。

“又是怎么一回事？”他问。

“他不让我戴眼镜。”亚斯特说。

“他要把我的眼镜弄得都是奶油。”克劳岱大叫。

气泡眼先生一面听他们解释一面用手拉自己的面颊，每次他这么

做，就表示事情严重了。

“你们两个，好好看着我的眼睛。”气泡眼先生说，“我不知道你们又有些什么鬼点子，可是不要再让我听到有关眼镜的事了。明天，你们两个给我罚写‘我不该在下课的时候胡说八道，也不可以带着大家造反，害得学监还得过来维持秩序。’这个句子，并且变换所有动词时态。”

接着他就去敲上课钟了。

排队进教室时，克劳岱说，等亚斯特把手弄干净，他很愿意借他眼镜。克劳岱真是个不错的朋友。

地理课时，克劳岱把眼镜传给已经用外套把手擦干净的亚斯特。亚斯特很高兴地戴上眼镜，可是这个不幸的人没看到老师就站在他的面前。

“别再装小丑了，亚斯特！”老师提高声音，“别给我装斜眼，戴着眼镜出去罚站吧！”

于是，亚斯特带着眼镜走出去，还差点撞上门。之后老师点到克劳岱上台。

结果，因为没戴眼镜，克劳岱又被罚站墙壁了。



